

## English

**IMPORTANT:** You can get an interpreter at no cost to talk to your doctor or health insurance company. To get an interpreter or to ask about written information in (your language), first call your insurance company's phone number at 1-000-000-000

Someone who speaks (your language) can help you. If you need more help, call the Department of Insurance Hotline at 1-800-927-4357.

## Español

**IMPORTANTE:** Puede obtener la ayuda de un intérprete sin costo alguno para hablar con su médico o compañía de seguros de salud. Para obtener la ayuda de un intérprete o preguntar sobre información escrita en español, primero llame al número de teléfono de su compañía de seguros de salud al 1-000-000-0000

Alguien que habla español puede ayudarle. Si necesita ayuda adicional, llame a la Línea Directa del Departamento de Seguros al 1-800-927-4357.  
(Spanish)

## 中文

**重要資訊：**您可以免費取得口譯員服務，與您的醫師或醫療保險公司聯絡。欲取得口譯員服務，或索取以您的語言撰寫的書面資料，請先致電您的保險公司，電話為 1-000-000-0000

與您說同樣語言的服務人員會協助您。若您需要額外協助，請致電 1-800-927-4357 與加州保險局聯絡。  
(Chinese)

## عربي

**هام:** يمكنك الحصول على مترجم بدون تكلفة للتكلم مع طبيبك أو مزود خدماتك الطبية. للحصول على مترجم أو لطلب معلومات متوفرة باللغة العربية، رجاء أن تتصل أولاً برقم شركة تأمينك على الرقم 1-000-000-0000

سيساعدك شخص يتكلم العربية. إذا احتجت لمساعدة إضافية، اتصل بالخط الساخن لإدارة شركات التأمين  
1-800-927-4357  
(Arabic)

**Հայերեն**

**ԿԱՐԵՎՈՐ՝** Կարող եք անվճար թարգման ձեռք բերել ձեր բժշկի կամ առողջական ապահովագրության ընկերության հետ խոսելու համար: Թարգման ձեռք բերելու կամ հայերենով գրավոր տեղեկություն խնդրելու համար, նախ զանգահարեք ձեր ապահովագրական ընկերության հեռախոսահամարին՝ 1-000-000-0000

Հայերեն խոսող մի անձ կարող է օգնել ձեզ: Եթե ձեզ լրացուցիչ օգնություն է հարկավոր, զանգահարեք Ապահովագրության Բաժանմունքի Հրատապ Գծին 1-800-927-4357 համարով:  
(Armenian)

**ភាសាខ្មែរ**

**សារ:សំខាន់ :** អ្នកអាចទទួលជំនួយពីអ្នកបកប្រែ ដោយឥតអស់ថ្លៃ ដើម្បីនិយាយទៅកាន់គ្រូពេទ្យ ឬក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសុខភាពរបស់អ្នក ។ ដើម្បីទទួលជំនួយពីអ្នកបកប្រែ ឬដើម្បីសាកសួរអំពីព័ត៌មានដែលបានសរសេរជាភាសាខ្មែរ ជាដើមអ្នកត្រូវទូរស័ព្ទទៅក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងរបស់អ្នក តាមលេខ 1-000-000-0000

គេមានមនុស្សដែលនិយាយភាសាខ្មែរ អាចជួយអ្នកបាន ។ បើសិនជាអ្នកត្រូវការជំនួយថែមទៀត សូមទូរស័ព្ទទៅលេខពិសេសក្រសួងការធានារ៉ាប់រង តាមលេខ 1-800-927-4357 ។

(Khmer)

**فارسی**

**نکته مهم:** می‌توانید از خدمات یک مترجم شفاهی برای صحبت کردن با پزشک یا شرکت بیمه بهداشتی/درمانی خود بطور مجانی استفاده کنید. برای دریافت خدمات مترجم شفاهی و یا سئوالات راجع به اطلاعات کتبی به فارسی، ابتدا با شرکت بیمه خود با این شماره تماس بگیرید: 1-000-000-0000

یک نفر که به زبان شما صحبت میکند به شما کمک خواهد کرد. برای دریافت کمک بیشتر، به خط کمکی اداره بیمه به شماره 1-800-927-4357 تلفن کنید.  
(Farsi)

**Hmoob**

**LUS TSEEM CEEB:** Yuav muaj ib tug neeg los txhais lus uas koj yuav tsis tau them nqi li los nrog koj tus kws kho mob los sis lub tuam txhab them nqi kho mob tham. Yog xav tau ib tug neeg txhais lus los sis xav nug txog cov lus qhia uas sau rau hauv ntawv ua lus Hmoob, hu rau koj lub tuam txhab tus xov tooj ntawm 1-000-000-0000

Yuav muaj ib tug neeg uas hais lus Hmoob los pab koj. Yog hais tias koj xav tau kev pab, hu rau Lub Caj Meem Fai Muab Kev Tuav Pov Hwm Tus Xov Tooj Muab Kev Pab ntawm 1-800-927-4357.

(Hmong)

## 한국어

**중요 사항:** 귀하가 의사나 의료보험회사와 대화시 무료 통역 서비스를 받으실 수 있습니다. 통역사 서비스 혹은 한국어로 번역된 서면 정보를 원하시는 분은 본인 보험회사의 다음 안내번호로 문의하십시오. 1-000-000-0000

귀하가 원하는 언어로 도움을 받으실 수 있습니다. 도움이 더 필요하신 분은 보험 담당국 핫라인 1-800-927-4357번으로 전화하십시오.

(Korean)

## ລາວ

**ສຳຄັນ:** ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບບໍລິການແປພາສາໄດ້ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າເພື່ອປຶກສາກັບທ່ານໝໍຫລືບໍລິສັດປະກັນໄພສຸກຂະພາບຂອງທ່ານ. ເພື່ອຈະໄດ້ຮັບບໍລິການແປພາສາ ຫລືເພື່ອຖາມເຖິງຂໍ້ມູນພາສາລາວ ເປັນລາຍລັກອັກສອນ, ໃຫ້ໂທຫາບໍລິສັດປະກັນໄພສຸກຂະພາບຂອງທ່ານກ່ອນ ຕາມໝາຍເລກ 1-000-000-0000

ຄົນນຶ່ງຄົນໃດທີ່ເວົ້າພາສາລາວສາມາດຊ່ວຍທ່ານໄດ້. ຫາກວ່າທ່ານຕ້ອງການຄວາມ ຊ່ວຍເຫລືອເພີ່ມຕື່ມ, ໃຫ້ໂທຫາສາຍດ່ວນແຫ່ງກົມປະກັນໄພຕາມ 1-800-927-4357.

(Laotian)

## Русский

**ВАЖНО:** Вы можете бесплатно воспользоваться услугами переводчика, чтобы поговорить с врачом или компанией, предоставляющей вам медицинскую страховку. Чтобы воспользоваться услугами переводчика или получить письменную информацию на русском языке, сначала позвоните в вашу страховую компанию по тел.: 1-000-000-0000

Вам может помочь сотрудник, говорящий на русском языке. Если вам нужна дополнительная помощь, позвоните в Департамент страхования (Department of Insurance) по телефону горячей линии: 1-800-927-4357.

(Russian)

## Tagalog

**MAHALAGA:** Maaari kang kumuha ng interpreter (tagasalin) nang libre upang makausap ang iyong doktor o kompanya ng health insurance. Upang makakuha ng isang interpreter o magtanong tungkol sa nakasulat na impormasyon sa Tagalog, tawagan muna ang telepono ng iyong insurance sa 1-000-000-0000

May makakatulong sa iyo na nagsasalita ng Tagalog. Kung kailangan mo ng karagdagang tulong, tawagan ang Department of Insurance Hotline sa 1-800-927-4357.  
(Tagalog)

## **Tiếng Việt**

**QUAN TRỌNG:** Quý vị có thể được một thông dịch viên trợ giúp miễn phí để nói chuyện với bác sĩ hay hãng bảo hiểm sức khỏe của quý vị. Để có dịch vụ thông dịch hoặc để hỏi về văn bản tài liệu bằng tiếng Việt, trước hết xin gọi hãng bảo hiểm của quý vị tại số 1-000-000-0000

Sẽ có nhân viên biết nói tiếng Việt giúp đỡ quý vị. Nếu quý vị cần giúp đỡ thêm, xin gọi Đường Dây Khẩn của Ban Bảo Hiểm tại số 1-800-927-4357.  
(Vietnamese)